



WARNING

Children operating or playing with a garage door opener can injure themselves or others. *The garage door could close and cause serious injury or death.*

Install the receiver (or any additional push buttons) out of the reach of children and a way from all moving parts of the door and door hardware, *but where the garage door is visible.* Do not allow children to operate the push button(s) or the remote control transmitter(s).

A moving garage door could injure someone under it. Activate the opener only when the door is properly adjusted, you can see it clearly, and there are no obstructions to door travel.

DISCONNECT POWER TO THE GARAGE DOOR OPENER BEFORE PROCEEDING.

RADIO CONTROLS consist of a receiver and remote control transmitter(s). The remote control sends a coded signal from outside the garage. Inside the garage, the plug-in receiver accepts the transmitted signal and starts the door opener. With SECURITY+, the code between the remote control and the receiver changes with each use, accessing over 100 billion new codes.

IMPORTANT: For maximum security and range, you must disable the existing radio on your opener, otherwise it could still activate your opener:

- If there is an external receiver, disconnect power to it.
- If it is an integrated receiver, either clip off the component that feeds power to the receiver *or* remove the tuning slug and antenna from the receiver section.
- If you have a Lift-Master, Sears or Chamberlain opener with a "SMART" receiver, erase the old codes by holding down the Smart button for 6 seconds until the indicator light turns off.
- If you have code switches, reset them to a random code and deactivate the receiver by removing the tuning slug and antenna.

The receiver and remote control have been set at the factory to a matching code. The door will open when you press the LARGE remote control push button. You can activate your opener with several Security+ remote controls (with yellow indicator lights) utilizing up to 8 functions, and one SECURITY+ Keyless Entry.

If you purchase additional remote control transmitters to operate this receiver:

- 1) Remove the receiver actuator cover.
- 2) Press and HOLD the selected remote push button (Illustration A).
- 3) Then press the "SMART" (learn) actuator on the receiver (Illustration B). The adjacent indicator light will flash. Release the remote control push button.

The opener will now operate when either the receiver actuator or the remote control push button is pressed.

NOTICE TO U. S. CONSUMERS:
Some states prohibit the service or repair of garage door openers which cannot be made to comply with the safety standards contained in UL 325 (1988 revision). In order to comply with both the letter and the spirit of these laws, this universal radio control should not be used with any Master Mechanic® Lift-Master®, Chamberlain®, or Sears Craftsman® garage door opener manufactured prior to April 1, 1982. To find out if your Chamberlain-made garage door opener was manufactured prior to or after April 1, 1982, please call 1-800-528-9131 before installing this universal radio control.

To comply with FCC rules, adjustment or modification of receiver and/or transmitter is prohibited except for changing the code setting or replacing the battery. THERE ARE NO OTHER USER SERVICEABLE PARTS.

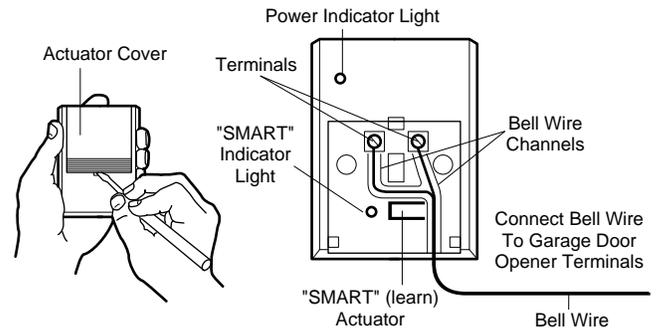
OPEN RECEIVER: Insert a small screwdriver in slot on receiver front panel as shown. Twist up actuator cover.

CONNECT RECEIVER AND OPENER: Remove about 1/4" of insulation from each end of the 2-strand bell wire. Connect one end to the receiver screw terminals (polarity is NOT required). Route wire along the channels and out the bottom as shown.

Connect the other end of the bell wire to the two opener terminal screws labeled "2" (white) and "1" (red), "common" and "command" or the terminals used for the push button control.

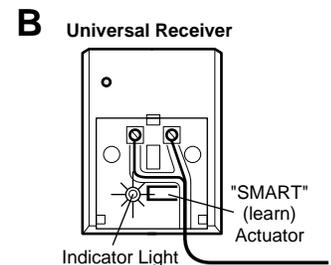
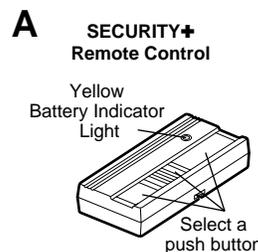
Use insulated staples to secure bell wire between receiver and opener. Length of bell wire depends on where the receiver will be installed. Replace actuator cover.

Choose a 120Vac polarized outlet for the receiver which is **OUT OF THE REACH OF CHILDREN.** Plug receiver into selected outlet. Return power to the opener.



NOTE: If the remote control push button is not held down until the receiver indicator light flashes, the receiver will not learn the code.

TO ERASE ALL REMOTE CODES FROM MEMORY: Press and HOLD receiver "SMART" actuator. Indicator light alongside will glow. When the indicator light turns off (in about 6 seconds) ALL codes will be erased.



REPLACEMENT PARTS: Remote Control housing only (no circuit board) - 41A5018-4; Visor clip - 29C128; Battery - 10A14; Universal Receiver (complete) - 41A5041-2; Receiver Actuator Cover - 41A3591

Master Mechanic® SECURITY+

Modèle 955MM

Paquete de control de radio universal



ADVERTENCIA

Los niños que operen o jueguen con un abridor de puerta de cochera se pueden lesionar ellos mismos o pueden lesionar a otros. La puerta de cochera podría cerrar y causar serias lesiones personales incluso la muerte.

Instalar el receptor (o cualquier botón pulsador adicional) fuera del alcance de los niños y lejos de toda pieza móvil de la puerta y el herraje de la misma, pero donde la puerta de cochera sea visible. No permitir que los niños operen los botones pulsadores o los transmisores de control remoto.

Una puerta de cochera en movimiento podría lesionar o causar la muerte a alguien que se encuentre debajo de la puerta. Activar el abridor únicamente cuando usted pueda ver la puerta claramente, que esté libre de obstrucciones y que esté ajustada correctamente.

DESCONECTAR LA ENERGÍA DEL ABRIDOR DE PUERTA DE COCHERA ANTES DE PROCEDER.

Los CONTROLES DE RADIO consisten en un receptor y transmisor(es) de control remoto. El control remoto envía una señal codificada desde fuera de la cochera dentro de la cochera, el receptor enchufable acepta la señal transmitida y acciona el abridor de puerta. Con SECURITY+, el código entre el control remoto y el receptor cambia con cada uso, accediendo a más de 100 mil millones de nuevos códigos.

IMPORTANTE: Para la máxima seguridad y alcance, se debe desactivar el radio existente en el abridor, de lo contrario todavía podría activar el abridor:

- Si hay un receptor exterior, desconectar la energía al mismo.
- Si es un receptor integrado, poner una abrazadera de corte en el componente que alimenta el receptor o retirar el afinador y la antena de la sección del receptor.
- Si se tiene un abridor Lift-Master, Sears o Chamberlain con receptor "INTELIGENTE," borrar los códigos anteriores sosteniendo el botón Inteligente 6 segundos hasta que la luz del indicador se apague.
- Si se tienen interruptores de código, restablecerlos a un código aleatorio y desactivar el receptor retirando afinador y la antena.

El receptor y el control remoto se han fijado en la fábrica con un código concordante. La puerta se abrirá cuando oprima el botón pulsador GRANDE del control remoto. Se puede activar el abridor con varios controles remotos SECURITY+ (con luces indicadoras amarillas) utilizando hasta 8 funciones, y una entrada sin llave SECURITY+.

Si se compran transmisores de control remoto adicionales para operar este receptor:

- 1) Retirar la tapa del accionador del receptor.
- 2) Oprimir y MANTENER oprimido el botón pulsador remoto seleccionado (ilustración A).
- 3) Luego oprimir el accionador "INTELIGENTE" (aprendizaje) en el receptor (ilustración B). La luz indicadora adyacente destellará. Liberar el botón pulsador del control remoto.

El abridor ahora funcionará cuando se oprima el accionador del receptor o el botón pulsador del control remoto.

PIEZAS DE REPUESTO: Alojamiento del control remoto solamente (ne se incluye la placa de circuitos): 41A5018-4; Broche de la visera: 29C128; Batería de 12 voltios: 10A14; Receptor universal (completo): 41A5041-2; Tapa del accionador del receptor: 41A3591

AVISO A LOS CONSUMIDORES ESTADOUNIDENSES:

Algunos estados prohíben el servicio o reparación de abridores de puertas de cochera que no pueden cumplir las normas de seguridad contenidas en UL 325 (revisión de 1988). A fin de cumplir con el texto y la intención de estas leyes, este control de radio universal no debe utilizarse con ningún abridor de puertas de cochera Master Mechanic®, Lift-Master®, Chamberlain® o Sears Craftsman® fabricado antes del 1 de abril de 1982. Para saber si el abridor de puerta de cochera Chamberlain fue fabricado antes o después del 1 de abril de 1982, llamar al 1-800-528-8131 antes de instalar este control de radio universal.

Para cumplir con los reglamentos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC), se prohíbe la modificación de esta unidad receptora y/o del transmisor, excepto para cambiar los códigos o reemplazar la batería. NO CONTIENEN NINGUNA OTRA PIEZA QUE PUEDE RECIBIR SERVICIO DE PARTE DEL USUARIO.

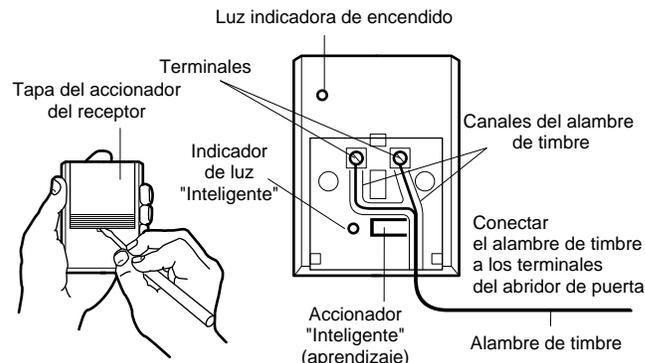
ABRIR EL RECEPTOR: Insertar un destornillador pequeño en la ranura del panel frontal del receptor como se muestra. Girar hacia arriba la tapa del accionador.

CONECTAR EL RECEPTOR Y EL ABRIDOR: Retirar aproximadamente 1/4" de aislamiento de cada extremo del alambre de timbre de 2 hebras. Conectar un extremo a los terminales de tornillo del receptor (NO se requiere polaridad). Guiar el alambre a lo largo de los canales y fuera por la parte inferior como se ilustra.

Conectar el otro extremo del alambre de timbre a los dos tornillos terminales del abridor rotulados "2" (blanco) y "1" (rojo), "common" (común) y "command" (comando) o los terminales usados para el control de botón pulsador.

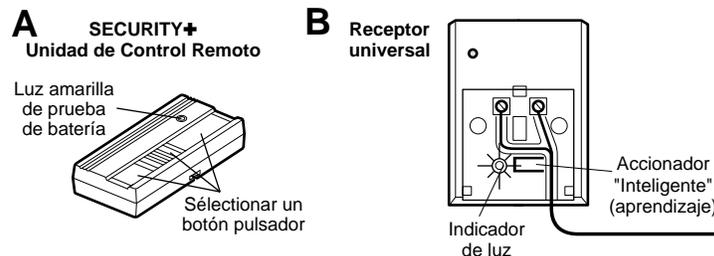
Usar grapas aisladas para asegurar el alambre de timbre entre el receptor y el abridor. El largo del alambre de timbre depende de dónde se instale el receptor. Volver a colocar la tapa del accionador.

Elegir un tomacorriente polarizado de 120 Vca para el receptor que esté **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**. Enchufar el receptor en el tomacorriente seleccionado. Regresar la alimentación eléctrica al abridor.



NOTA: Si el botón pulsador del control remoto no se sostiene hasta que destelle la luz indicadora del receptor, el receptor no memorizará el código.

PARA BORRAR TODOS LOS CODIGOS REMOTOS DE LA MEMORIA: Oprimir y MANTENER oprimido el accionador "Inteligente" del receptor. Brillará la luz indicadora junto al mismo. Cuando se apague dicha luz (en unos 6 segundos) se borrarán TODOS los códigos.





WARNING

Children operating or playing with a garage door opener can injure themselves or others. *The garage door could close and cause serious injury or death.*

Install the receiver (or any additional push buttons) out of the reach of children and away from all moving parts of the door and door hardware, *but where the garage door is visible.* Do not allow children to operate the push button(s) or the remote control transmitter(s).

A moving garage door could injure someone under it. Activate the opener only when the door is properly adjusted, you can see it clearly, and there are no obstructions to door travel.

DISCONNECT POWER TO THE GARAGE DOOR OPENER BEFORE PROCEEDING.

RADIO CONTROLS consist of a receiver and remote control transmitter(s). The remote control sends a coded signal from outside the garage. Inside the garage, the plug-in receiver accepts the transmitted signal and starts the door opener. With SECURITY+, the code between the remote control and the receiver changes with each use, accessing over 100 billion new codes.



IMPORTANT: For maximum security and range, you must disable the existing radio on your opener, otherwise it could still activate your opener:

- If there is an external receiver, disconnect power to it.
- If it is an integrated receiver, either clip off the component that feeds power to the receiver *or* remove the tuning slug and antenna from the receiver section.
- If you have a Lift-Master, Sears or Chamberlain opener with a "SMART" receiver, erase the old codes by holding down the Smart button for 6 seconds until the indicator light turns off.
- If you have code switches, reset them to a random code and deactivate the receiver by removing the tuning slug and antenna.

The receiver and remote control have been set at the factory to a matching code. The door will open when you press the **LARGE** remote control push button. You can activate your opener with several Security+ remote controls utilizing up to 8 functions, and one SECURITY+ Keyless Entry.

If you purchase additional remote control transmitters to operate this receiver:

- 1) Remove the receiver actuator cover.
- 2) Press and HOLD the selected remote push button (Illustration A).
- 3) Then press the "SMART" (learn) actuator on the receiver (Illustration B). The adjacent indicator light will flash. Release the remote control push button.

The opener will now operate when either the receiver actuator or the remote control push button is pressed.

NOTICE TO U. S. CONSUMERS:

Some states prohibit the service or repair of garage door openers which cannot be made to comply with the safety standards contained in UL 325 (1988 revision). In order to comply with both the letter and the spirit of these laws, this universal radio control should not be used with any Master Mechanic® Lift-Master®, Chamberlain®, or Sears Craftsman® garage door opener manufactured prior to April 1, 1982. To find out if your Chamberlain-made garage door opener was manufactured prior to or after April 1, 1982, please call 1-800-528-9131 before installing this universal radio control.

To comply with FCC rules, adjustment or modification of receiver and/or transmitter is prohibited except for changing the code setting or replacing the battery. THERE ARE NO OTHER USER SERVICEABLE PARTS.

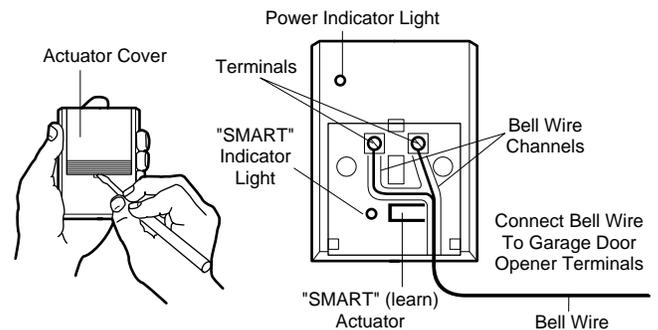
OPEN RECEIVER: Insert a small screwdriver in slot on receiver front panel as shown. Twist up actuator cover.

CONNECT RECEIVER AND OPENER: Remove about 1/4" of insulation from each end of the 2-strand bell wire. Connect one end to the receiver screw terminals (polarity is NOT required). Route wire along the channels and out the bottom as shown.

Connect the other end of the bell wire to the two opener terminal screws labeled "2" (white) and "1" (red), "common" and "command" or the terminals used for the push button control.

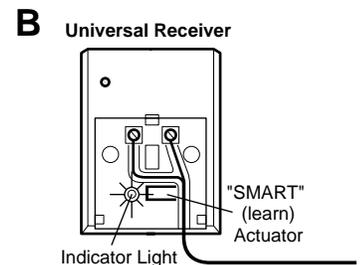
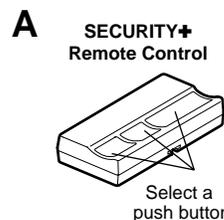
Use insulated staples to secure bell wire between receiver and opener. Length of bell wire depends on where the receiver will be installed. Replace actuator cover.

Choose a 120Vac polarized outlet for the receiver which is **OUT OF THE REACH OF CHILDREN.** Plug receiver into selected outlet. Return power to the opener.



NOTE: If the remote control push button is not held down until the receiver indicator light flashes, the receiver will not learn the code.

TO ERASE ALL REMOTE CODES FROM MEMORY: Press and HOLD receiver "SMART" actuator. Indicator light alongside will glow. When the indicator light turns off (in about 6 seconds) ALL codes will be erased.



REPLACEMENT PARTS: Remote Control housing only (no circuit board) - 41A5018-4; Visor clip - 29C128; Battery - 10A14; Universal Receiver (complete) - 41A5041-3; Receiver Actuator Cover - 41A3591

Master Mechanic® SECURITY+

Modelo 955MM

Paquete de control de radio universal



ADVERTENCIA

Los niños que operen o jueguen con un abridor de puerta de cochera se pueden lesionar ellos mismos o pueden lesionar a otros. La puerta de cochera podría cerrar y causar serias lesiones personales incluso la muerte.

Instalar el receptor (o cualquier botón pulsador adicional) fuera del alcance de los niños y lejos de toda pieza móvil de la puerta y el herraje de la misma, pero donde la puerta de cochera sea visible. No permitir que los niños operen los botones pulsadores o los transmisores de control remoto.

Una puerta de cochera en movimiento podría lesionar o causar la muerte a alguien que se encuentre debajo de la puerta. Activar el abridor únicamente cuando usted pueda ver la puerta claramente, que esté libre de obstrucciones y que esté ajustada correctamente.

DESCONECTAR LA ENERGÍA DEL ABRIDOR DE PUERTA DE COCHERA ANTES DE PROCEDER.

Los CONTROLES DE RADIO consisten en un receptor y transmisor(es) de control remoto. El control remoto envía una señal codificada desde fuera de la cochera dentro de la cochera, el receptor enchufable acepta la señal transmitida y acciona el abridor de puerta. Con SECURITY+, el código entre el control remoto y el receptor cambia con cada uso, accediendo a más de 100 mil millones de nuevos códigos.

IMPORTANTE: Para la máxima seguridad y alcance, se debe desactivar el radio existente en el abridor, de lo contrario todavía podría activar el abridor:

- Si hay un receptor exterior, desconectar la energía al mismo.
- Si es un receptor integrado, poner una abrazadera de corte en el componente que alimenta el receptor o retirar el afinador y la antena de la sección del receptor.
- Si se tiene un abridor Lift-Master, Sears o Chamberlain con receptor "INTELIGENTE," borrar los códigos anteriores sosteniendo el botón Inteligente 6 segundos hasta que la luz del indicador se apague.
- Si se tienen interruptores de código, restablecerlos a un código aleatorio y desactivar el receptor retirando afinador y la antena.

El receptor y el control remoto se han fijado en la fábrica con un código concordante. La puerta se abrirá cuando oprima el botón pulsador GRANDE del control remoto. Se puede activar el abridor con varios controles remotos SECURITY+ utilizando hasta 8 funciones, y una entrada sin llave SECURITY+.

Si se compran transmisores de control remoto adicionales para operar este receptor:

- 1) Retirar la tapa del accionador del receptor.
- 2) Oprimir y MANTENER oprimido el botón pulsador remoto seleccionado (ilustración A).
- 3) Luego oprimir el accionador "INTELIGENTE" (aprendizaje) en el receptor (ilustración B). La luz indicadora adyacente destellará. Liberar el botón pulsador del control remoto.

El abridor ahora funcionará cuando se oprima el accionador del receptor o el botón pulsador del control remoto.

AVISO A LOS CONSUMIDORES ESTADOUNIDENSES:

Algunos estados prohíben el servicio o reparación de abridores de puertas de cochera que no pueden cumplir las normas de seguridad contenidas en UL 325 (revisión de 1988). A fin de cumplir con el texto y la intención de estas leyes, este control de radio universal no debe utilizarse con ningún abridor de puertas de cochera Master Mechanic®, Lift-Master®, Chamberlain® o Sears Craftsman® fabricado antes del 1 de abril de 1982. Para saber si el abridor de puerta de cochera Chamberlain fue fabricado antes o después del 1 de abril de 1982, llamar al 1-800-528-8131 antes de instalar este control de radio universal.

Para cumplir con los reglamentos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC), se prohíbe la modificación de esta unidad receptora y/o del transmisor, excepto para cambiar los códigos o reemplazar la batería. NO CONTIENEN NINGUNA OTRA PIEZA QUE PUEDE RECIBIR SERVICIO DE PARTE DEL USUARIO.

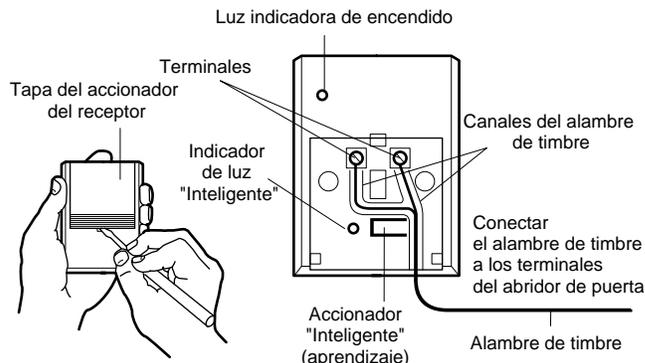
ABRIR EL RECEPTOR: Insertar un destornillador pequeño en la ranura del panel frontal del receptor como se muestra. Girar hacia arriba la tapa del accionador.

CONECTAR EL RECEPTOR Y EL ABRIDOR: Retirar aproximadamente 1/4" de aislamiento de cada extremo del alambre de timbre de 2 hebras. Conectar un extremo a los terminales de tornillo del receptor (NO se requiere polaridad). Guiar el alambre a lo largo de los canales y fuera por la parte inferior como se ilustra.

Conectar el otro extremo del alambre de timbre a los dos tornillos terminales del abridor rotulados "2" (blanco) y "1" (rojo), "common" (común) y "command" (comando) o los terminales usados para el control de botón pulsador.

Usar grapas aisladas para asegurar el alambre de timbre entre el receptor y el abridor. El largo del alambre de timbre depende de dónde se instale el receptor. Volver a colocar la tapa del accionador.

Elegir un tomacorriente polarizado de 120 Vca para el receptor que esté **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**. Enchufar el receptor en el tomacorriente seleccionado. Regresar la alimentación eléctrica al abridor.



NOTA: Si el botón pulsador del control remoto no se sostiene hasta que destelle la luz indicadora del receptor, el receptor no memorizará el código.

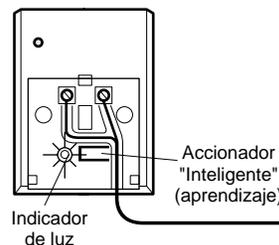
PARA BORRAR TODOS LOS CODIGOS REMOTOS DE LA MEMORIA: Oprimir y MANTENER oprimido el accionador "Inteligente" del receptor. Brillará la luz indicadora junto al mismo. Cuando se apague dicha luz (en unos 6 segundos) se borrarán TODOS los códigos.

A SECURITY+ Unidad de Control Remoto



Séleccionar un botón pulsador

B Receptor universal



Accionador "Inteligente" (aprendizaje)
Indicador de luz

PIEZAS DE REPUESTO: Alojamiento del control remoto solamente (no se incluye la placa de circuitos): 41A5018-4; Broche de la visera: 29C128; Batería de 12 voltios: 10A14; Receptor universal (completo): 41A5041-3; Tapa del accionador del receptor: 41A3591